

Programm:

| erste Woche | | zweite Woche | |
|--|--|--------------------------|--|
| <u>Sonntag (03.09.)</u> | | | |
| ab 17.00 Uhr | Anreise | | |
| <u>Montag (04.09.)</u> | | <u>Montag (11.09.)</u> | |
| 13.00– 14.00 Uhr | Begrüßung, Empfang und Vorstellung der Teilnehmenden | 10.00 - 11.30 Uhr | Prof. Dr. Ljudmila Ivanova oder Assoc. Prof. Dr. Rada Vassileva: Bulgarischkurs |
| 14.30 – 16.00 Uhr | Prof. Dr. sc. Penka Angelova: Ansätze zu einem Strukturwandel der bulgarischen Öffentlichkeit. Die Revolten von 2013. (Teil I) | 11.30 - 12.30 Uhr | Mittagspause |
| 16.00 – 16.30 Uhr | Pause | 12.30 - 14.00 Uhr | Prof. Dr. Nikolina Burneva: Nationale Erinnerungsräume: Das alte Plovdiv |
| 16.30 – 18.00 Uhr | Prof. Dr. sc. Penka Angelova: Ansätze zu einem Strukturwandel der bulgarischen Öffentlichkeit. Die Revolten von 2013. (Teil II) | 14.00 – 14.30 Uhr | Pause |
|  | | 14.30 – 16.00 Uhr | Prof. Dr. Nikolina Burneva: „Nach dem Weltende“ (Filmvorführung) |
| | | 16.00 – 16.30 Uhr | Pause |
| | | 16.30 – 18.00 Uhr | Prof. Dr. Nikolina Burneva: Zeitebenen und Personenkreise in „Nach dem Weltende“ (Filmanalyse) |
| <u>Dienstag (05.09.)</u> | | <u>Dienstag (12.09.)</u> | |
| 10.00 - 11.30 Uhr | Prof. Dr. Dafina Genova: The Role of Humour in Communication | 10.00 - 11.30 Uhr | Prof. Dr. Ljudmila Ivanova oder Assoc. Prof. Dr. Rada Vassileva: Bulgarischkurs |
| 11.30 - 12.30 Uhr | Mittagspause | 11.30 - 12.30 Uhr | Mittagspause |
| 12.30 - 14.00 Uhr | Prof. Dr. Dafina Genova: Ethnic, Local and Self-reflexive Humour in Bulgaria | 12.30 – 14.00 Uhr | Prof. Dr. Nikolina Burneva: Gender und Kunstfolklore: Über ein Festival maskuliner Emanzen in Bulgarien |
| 14.00 – 14.30 Uhr | Pause | 14.00 – 14.30 Uhr | Pause |
| 14.30 – 16.00 Uhr | Prof. Dr. Ljudmila Ivanova: Die Naturwunder Bulgariens | 14.30 – 16.00 Uhr | Dr. Kalina Shtereva: Die Stadt der Roma (Filmvorführung mit anschließender Diskussion) |
| 16.00 – 16.30 Uhr | Pause | | |
| 16.30 - 18.00 Uhr | Prof. Dr. Ljudmila Ivanova oder | | |

| | | |
|---|---|---|
| Assoc. Prof. Dr. Rada Vassileva: Bulgarischkurs | | |
| <u>Mittwoch (06.09)</u> | | <u>Mittwoch (13.09.)</u> |
| 09.30 – 10.30 Uhr | Spaziergang durch die historische Gurko-Gasse | 10.00 – 11.30 Uhr Prof. Dr. Ljudmila Ivanova oder Assoc. Prof. Dr. Rada Vassileva: Bulgarischkurs |
| 10.30 – 13.30 Uhr | Besichtigung der mittelalterlichen Burg „Zarewets“ und der Kirchen „Hll. Peter und Paul“ u.a. | 11.30 – 12.30 Uhr Mittagspause |
|  | | 12.30 – 14.00 Uhr Elena Dimitrova: Kultur – Eigenschaften kultureller Systeme, Elemente der Kultur, Kultur und Identität. |
| | ab 13.30 Uhr Zeit zur freien Verfügung | 14.30 – 16.00 Uhr Elena Dimitrova: Interkulturelles Training: Detektivtour in Veliko Tarnovo |
| nach 20.30 Uhr | Die bulgarische Geschichte in Ton und Licht (Zarewets-Lichtshow). |  |
| <u>Donnerstag (07.09.)</u> | | <u>Donnerstag (14.09)</u> |
| 10.00 - 11.30 Uhr | Prof. Dr. Ljudmila Ivanova oder Assoc. Prof. Dr. Rada Vassileva: Bulgarischkurs | 10.00 - 11.30 Uhr Elena Dimitrova: Das geteilte Deutschland in den bulgarischen Schulgeschichtsbüchern. Versuch einer De-Konstruktion. |
| 11.30 - 12.30 Uhr | Mittagspause | 11.30 - 12.30 Uhr Mittagspause |
| 12.30 – 14.00 Uhr | Prof. Dr. Ivelin Ivanov: Schlaglichter auf die bulgarische Geschichte: - Die Zivilisation der Thraker und ihre Schätze; - Spuren der römischen Antike (in englischer Sprache). | 12.30 – 16.00 Uhr Exkursion zu dem Architekturreservat Arbanassi |
| 14.00 – 14.30 Uhr | Pause |  |
| 14.30 – 16.00 | Prof. Dr. Ivelin Ivanov: Schlaglichter der bulgarischen Geschichte: - Bulgarien und die Bulgaren im Mittelalter und unter der osmanischen Herrschaft; - Bulgarien und die Bulgaren im XX und im XXI Jh. (in englischer Sprache). | |

| | | | |
|-------------------|---|--|-----------|
| 16.00 – 16.30 Uhr | Pause |  | |
| 16.30 – 18.00 Uhr | Assoc. Prof. Dr. Ralitsa Ivanova: Satirische Darstellungen der bulgarischen Nachwendezeit – „Mission London“ (Filmvorführung). | | |
| | | 16.00 Uhr | Rückfahrt |

| | | | |
|-------------------------|--|------------------------|---|
| <u>Freitag (08.09)</u> | | <u>Freitag (15.09)</u> | |
| 10.00 - 11.30 Uhr | Prof. Dr. Ljudmila Ivanova / Assoc. Prof. Dr. Rada Vassileva: Bulgarischkurs | 10.00 - 11.30 Uhr | Dr. Neli Peycheva: „Unsere Welt ist die wahre Welt“: die Wahrnehmung und ihre Tücken. |
| 11.30 - 12.30 Uhr | Mittagspause | 11.30 - 12.30 Uhr | Mittagspause |
| 12.30 - 14.00 Uhr | Assoc. Prof. Dr. Ralitsa Ivanova / Dr. Vladimira Valkova: Satirische Darstellungen der bulgarischen Nachwendezeit – „Mission London“ (Diskussion). | 12.30 – 14.00 Uhr | Dr. Neli Peycheva: Der Umgang mit Fremdheit: „Es gibt keine Heimat, die nicht zur Fremde werden könnte, und umgekehrt.“ (Ilija Trojanow). |
| 14.00 – 14.30 Uhr | Pause | 14.00 – 14.30 Uhr | Pause |
| 14.30 – 16.00 Uhr | Assoc. Prof. Dr. Ralitsa Ivanova/ Dr. Vladimira Valkova: Workshop: Abbau von Stereotypen (Albatrosspiel, M. Minkov <i>Warum sind wir anders</i> , Jan Böhmermann <i>Be Deutsch</i> , E. Canetti – der europäische Bürger par excellence). | 14.30 - 16.00 Uhr | Dr. Kalina Shtereva: Die Rolle des Propagandaplakats in der Zeit des bulgarischen Realsozialismus. |
| <u>Samstag (09.09.)</u> | | <u>Samstag (16.09)</u> | |
| 8.00 Uhr | Fahrt nach Trjavna Dr. Kalina Shtereva – Führung: - Besuch einer historischen Werkstatt für Ikonenmalerei mit anschließender Besichtigung des Museums für Ikonenmalerei; - Besuch des ethnographischen Museums „Daskalovata kasta“ mit Holzschnitzereien aus dem 19. Jh. | 7.00 Uhr | Fahrt nach Russe, der Geburtsstadt des Nobelpreisträgers Elias Canetti |
| | | 9.30 - 12.30 Uhr | Besuch der Internationalen Elias Canetti Gesellschaft - Gespräch mit Prof. Dr. sc. Penka Angelova: Der Elias Canetti Verlag stellt seine Bücher in deutscher Sprache vor. |
| | | 12.30 – 13.30 Uhr | Mittagspause |
| | | 13.30– 15.00 Uhr | Dr. Vladimira Valkova: Führung durch Ruse - der Platz der Freiheit, das Römische Kriegsfestungslager |



ab 17.00 Uhr Rückfahrt

Sonntag (10.09.)

Zeit zur freien Verfügung

„Sxaginta Pristis“, das Gebäude Dohodno zdanie, das Regionale Historische Museum, „Das Haus von Kaliopé“, das Nationale Transportmuseum, die Donaupromenade u.a.



ab 17.00 Uhr Rückfahrt

Sonntag (17.09)

Abreise